



Set 4 pz.

Il set da Voi acquistato ed è composto dai seguenti pezzi:

- 2 x Taglierine CLEANCUT per gommini tergicristallo
- 2 x Spugnette detergenti

La invitiamo a leggere con attenzione le istruzioni per l'uso!

Vi auguriamo molto successo con CLEANCUT, il Vostro team Genius!

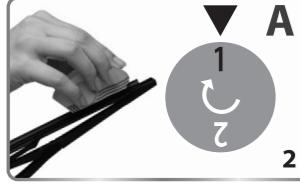
IT

Istruzioni per l'uso

Sollevare completamente i tergilustrini. Non è necessario smontarli perché si ridurrebbe la stabilità degli stessi durante l'utilizzo.



1



2



3



4



2° taglio

Se il tergilustrino è già stato rifilato in precedenza, fare attenzione che l'inserto di taglio sia impostato con la freccia che indica la posizione 2 (fig. B). Così la lama viene posizionata in modo da raggiungere il gommino tagliato, che è più corto, e lo rifila in maniera uniforme.

Assistenza clienti

In caso di domande sull'apparecchio, le parti di ricambio e/o gli accessori Vi preghiamo di contattare il vostro rivenditore locale.



Set de 4 uds.

El set que acaba de adquirir consta de los siguientes componentes:

- 2 x Cortaparabrisas CLEANCUT
- 2 x Esponjas limpiadoras

¡Siga las instrucciones de uso!

El equipo de Genius le desea que disfrute del CLEANCUT!



Set 4-tlg.

Das von Ihnen erworbene Set besteht aus folgenden Teilen:

- 2 x CLEANCUT Scheibenwischer-Schneider
- 2 x Reinigungsschwämmpchen

Bitte beachten Sie die Gebrauchsanleitung!

Viel Freude mit CLEANCUT wünscht Ihnen Ihr Genius-Team!

Genius

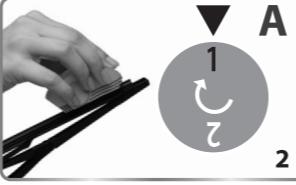
DE

Instrucciones de uso

Despliegue completamente los limpiaparabrisas. No desmonte los limpiaparabrisas, así tendrá más estabilidad durante la aplicación.



1



2



3



4



2. Corte

Si ya ha recortado el limpiaparabrisas, asegúrese de que el inserto de corte esté ajustado de forma que la flecha apunte a la posición 2 (fig. B). La cuchilla se ajusta de tal manera que la goma ya cortada y más corta se alcanza y se recorta de forma limpia y uniforme.

Servicio de atención al cliente

Si tiene alguna pregunta sobre el dispositivo o piezas de recambio/accesorios, póngase en contacto con su distribuidor local.

Gebrauchsanleitung

Klappen Sie Ihre Scheibenwischer vollständig auf. Montieren Sie die Wischer nicht extra ab, so haben Sie mehr Stabilität bei der Anwendung.



1



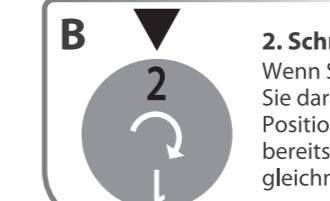
2



3



4



2. Schnitt

Wenn Sie Ihren Scheibenwischer bereits nachgeschnitten haben, achten Sie darauf, dass der Schneideinsatz so eingestellt ist, dass der Pfeil auf Position 2 zeigt (Abb. B). Die Klinge ist damit so eingestellt, dass das bereits abgeschnittene und kürzere Gummi erreicht und somit sauber und gleichmäßig nachgeschnitten wird.

ULTIMATE CLEANCUT

Set 4 pcs.

The set you have purchased contains of the following parts:

- 2 x CLEANCUT Windscreen wiper cutter
- 2 x Cleaning sponge

Please follow the instruction manual!

The Genius team wishes you a lot of fun with CLEANCUT!

GB

Instructions for use

Completely fold back your windscreen wipers. If you do not remove the wipers separately, you will have more stability during use.



1



2



3



4



Cut 2

If you have already regrooved your wiper, make sure that the cutting insert is set so that the arrow points to position 2 (Fig. B). The blade is set so that already cut and shorter rubbers can be reached and trimmed cleanly and evenly.

ULTIMATE CLEANCUT

Set de 4 pcs.

Le set que vous avez acheté comprend les pièces suivantes :

- 2 x Rénovateurs d'essuie-glace CLEANCUT
- 2 x Éponges de nettoyage

Veuillez respecter la mode d'emploi !

Votre équipe Genius vous souhaite beaucoup de plaisir avec CLEANCUT !

ULTIMATE CLEANCUT

Set 4-dlg.

De door u gekochte set bestaat uit de volgende onderdelen:

- 2 x CLEANCUT ruitenwissersnijder
- 2 x Reinigingsponsje

Lees de bedieningshandleiding goed door!

Het team van Genius wenst u veel plezier met de CLEANCUT!

Genius

NL

Customer service

If you have any questions about the device or spare parts/accessories, please contact your local retailer.

Service après-vente

Si vous avez des questions sur l'appareil et les pièces de rechange / accessoires, veuillez contacter votre revendeur local.

Mode d'emploi

Dépliez complètement vos essuie-glace. Ne démontez pas les essuie-glace afin d'assurer une plus grande stabilité lors de la manipulation.



1



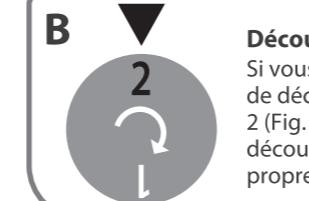
2



3



4



Découpe 2

Si vous avez déjà retaillé vos essuie-glace, assurez-vous que la plaque de découpe est réglée de manière à ce que la flèche pointe vers la position 2 (Fig. B). La lame est réglée de manière à atteindre le caoutchouc déjà découpé et raccourci et de manière à ce que ce dernier soit ainsi retaillé proprement et uniformément.

Bedieningshandleiding

Klap de ruitenwisser volledig open. Demonteer de wipper verder niet; hierdoor is de stabiliteit tijdens het gebruik groter.



1



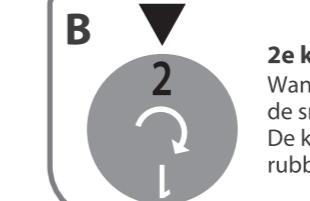
2



3



4



2e keer snijden

Wanneer u de ruitenwisser al een keer bijgesneden hebt, let er dan op dat de snijder zodanig is afgesteld dat de pijl naar positie 2 wijst (afb. B). De kling is hierdoor zodanig uitgelijnd dat het al bijgesneden en kortere rubber bereikt en zodoende schoon en gelijkmatig bijgesneden wordt.

Klantenservice

Heeft u nog vragen over het apparaat of over onderdelen/hulpstukken? Neem dan contact op met uw plaatselijke retailer.